He Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 134] No. 134] नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 25, 2001/ज्येष्ठ 4, 1923

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 25, 2001/JYAISTHA 4, 1923

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

(बजट प्रभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 मई, 2001

12-वर्षीय सरकारी स्टॉक की बिक्री के लिए नीलामी

एफ. सं. 4(7) डब्ल्यू एण्ड एम./2001.— भारत सरकार एतद्द्वारा 3,000 करोड़ रुपए (नामिनल) की कुल राशि के 12 वर्ष की अविध के सरकारी स्टाक (प्रतिमृति) की बिक्री अधिसूचित करती है। यह बिक्री इस अधिसूचना (जिसे "विशिष्ट अधिसूचना" कहा गया है) में उल्लिखित शर्तों के साथ भारत सरकार द्वारा जारी अधिसूचना सं. 4(7) डब्ल्यू एण्ड एम./99 दिनांक 5 अप्रैल, 1999 द्वारा यथा-संशोधित दिनांक 1 अप्रैल, 1997 की सामान्य अधिसूचना सं. 4(2)डब्ल्यू एण्ड एम./97 में निर्दिष्ट शर्तों के अधीन की जाएगी।

निर्गम की विधि

2. सरकारी स्टाक की बिक्री भारतीय रिजर्व बैंक, फोर्ट, मुंबई-400 001 के माध्यम से दिनांक 1 अप्रैल, 1997 की सामान्य अधिसूचना सं. 4(2) डब्ल्यू.एण्ड एम./97 के पैरा 5.1 में निर्धारित तरीके से और नीलामी में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा निर्धारित कृपन दर पर की जाएगी।

नीलामी का स्थान एवं तारीख

3. यह नीलामी भारतीय रिजर्व बैंक, फोर्ट, मुंबई-400 001 द्वारा 29 मई 2001 को संचालित की जाएगी। विधिवत भरे गए आवेदन-पत्र बोलियों सिंहत 29 मई 2001 को बैंकिंग कार्य समय समाप्त होने से पूर्व उपर्युक्त कार्यालय में प्रस्तुत कर दिए जाने चाहिए।

अवधि

1597 GI/2001

4. यह स्टाक बारह वर्ष की अवधि के लिए होगा। सरकारी स्टाक की अवधि 30 मई 2001 को प्रारम्भ होगी। स्टाक की वापसी-अदायगी 30 मई 2013 को सममूल्य पर की जाएगी।

(1)

निर्गम की तारीख और स्टाक के लिए भुगतान

5. नीलामी का परिणाम भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा फोर्ट, मुंबई स्थित अपने कार्यालय में 29 मई 2001 को प्रदर्शित किया जाएगा। सफल बोलीदाताओं द्वारा भुगतान 30 मई 2001 अर्थात् निर्गम की तारीख को किया जाएगा।

क्याज

6. प्रतिभूतियों के लिए कूपन दर नीलामी में निर्णीत परिपक्वता दर की निर्घारित राशि पर रखी जाएगी। ब्याज का भुगतान अर्द्धवार्षिक आधार पर 30 नवम्बर और 30 मई को किया जाएगा।

भारत के राष्ट्रपति के आदेश से

धीरेन्द्र स्वरुप, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

(BUDGET DIVISION)

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th May, 2001

Auction for Sale of Government Stock of 12 Years

F. No. 4(7)-W&M/2001.—Government of India hereby notifies sale of Government Stock (securities) of 12-Year tenure for an aggregate amount of Rs. 3,000 crore (nominal). The sale will be subject to the terms and conditions spelt out in this notification (called 'Specific Notification') as also the terms and conditions specified in the General Notification No. 4(2)-W&M/97 dated 1st April, 1997 issued by Government of India as amended by Notification No. 4(7)-W&M/99 dated 5th April, 1999.

Method of Issue

2. Government Stock will be sold through the Reserve Bank of India, Fort, Mumbai – 400 001 in the manner as prescribed in Paragraph 5.1 of the General Notification No. 4(2)-W&M/97, dated 1st April, 1997 and at a coupon rate to be determined by the Reserve Bank of India at the auction.

Place and Date of Auction

3. The auction will be conducted by the Reserve Bank of India, Fort, Mumbai – 400 001 on May 29, 2001. The application form duly filled in with the bids should be submitted to the aforesaid office on May 29, 2001 before the close of banking hours.

Tenure

4. The Stock will be of twelve-year tenure. The tenure of Government Stock will commence from May 30, 2001. The stock will be repaid at par on May 30, 2013.

Date of Issue and payment for the stock

5. The result of the auction shall be displayed by the Reserve Bank of India at its Fort, Mumbai Office on May 29, 2001. The payment by successful bidders will be on May 30, 2001 i.e. the date of issue.

Interest

6. The coupon rate for the securities will be set at the cut-off yield to maturity rate decided in the auction. The interest will be payable half-yearly on November 30 and May 30.

By Order of the President of India

D. SWARUP, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 मई, 2001 20-वर्षीय सरकारी स्टॉक की बिक्री के लिए नीलामी

एफ. सं. 4(7)-डब्ल्यू एण्ड एम./2001(i)— भारत सरकार एतद्द्वारा 2,000 करोड़ रुपए (नामिनल) की कुल राशि के 20 वर्ष की अवधि के सरकारी स्टाक (प्रतिभूति) की बिक्री अधिसूचित करती है। यह बिक्री इस अधिसूचना (जिसे "विशिष्ट अधिसूचना" कहा गया है) में उल्लिखित शर्तों के साथ भारत सरकार द्वारा जारी अधिसूचना सं. 4(7) डब्ल्यू,एण्ड एम./99 दिनांक 5 अप्रैल, 1999 द्वारा यथा-संशोधित दिनांक 1 अप्रैल, 1997 की सामान्य अधिसूचना सं. 4(2)डब्ल्यू,एण्ड एम./97 में निर्दिष्ट शर्तों के अधीन की जाएगी।

निर्गम की विधि

2. सरकारी स्टाक की बिक्री भारतीय रिजर्व बैंक, फोर्ट, मुंबई-400 001 के माध्यम से दिनांक 1 अप्रैल, 1997 की सामान्य अधिसूचना सं. 4(2) डब्ल्यू.एण्ड एम./97 के पैरा 5.1 में निर्धारित तरीके से और नीलामी में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा निर्धारित कूपन दर पर की जाएगी।

नीलामी का स्थान एवं तारीख

3. यह नीलामी भारतीय रिजर्व बैंक, फोर्ट, मुंबई-400 001 द्वारा 29 मई 2001 को संचालित की जाएगी। विधिवत भरे गए आवेदन-पन्न बोलियों सिहत 29 मई 2001 को बैंकिंग कार्य समय समाप्त होने से पूर्व उपर्युक्त कार्यालय में प्रस्तुत कर दिए जाने चाहिएं।

अवधि

4. यह स्टाक बीस वर्ष की अवधि के लिए होगा। सरकारी स्टाक की अवधि 30 मई 2001 को प्रारम्म होगी। स्टाक की वापसी-अदायगी 30 मई 2021 को सममूल्य पर की जाएगी।

निर्गम की तारीख और स्टाक के लिए भूगतान

5. नीलामी का परिणाम भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा फोर्ट, मुंबई स्थित अपने कार्यालय में 29 मई 2001 को प्रदर्शित किया जाएगा। सफल बोलीदाताओं द्वारा भुगतान 30 मई 2001 अर्थात् निर्गम की तारीख को किया जाएगा।

म्याज

6. प्रतिभूतियों के लिए कूपन दर नीलामी में निर्णीत परिपक्वता दर की निर्धारित राशि पर रखी जाएगी। ब्याज का भगतान अर्द्धवार्षिक आधार पर 30 नवस्बर और 30 मई को किया जाएगा।

भारत के राष्ट्रपति के आदेश से

धीरेन्द्र स्वरुप, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th May, 2001

Auction for Sale of Government Stock of 20 Years

F. No. 4(7)-W&M/2001(i).— Government of India hereby notifies sale of Government Stock (securities) of 20-Year tenure for an aggregate amount of Rs. 2,000 crore (nominal). The sale will be subject to the terms and conditions spelt out in this notification (called 'Specific Notification') as also the terms and conditions specified in the General Notification No. 4(2)-W&M/97 dated 1st April, 1997 issued by Government of India as amended by Notification No. 4(7)-W&M/99 dated 5th April, 1999.

Method of Issue

2. Government Stock will be sold through the Reserve Bank of India, Fort, Mumbai – 400 001 in the manner as prescribed in Paragraph 5.1 of the General Notification No. 4(2)-W&M/97, dated 1st April, 1997 and at a coupon rate to be determined by the Reserve Bank of India at the auction.

Place and Date of Auction

3. The auction will be conducted by the Reserve Bank of India, Fort, Mumbai – 400 001 on May 29, 2001. The application form duly filled in with the bids should be submitted to the aforesaid office on May 29, 2001 before the close of banking hours.

Тепиге

4. The Stock will be of twenty-year tenure. The tenure of Government Stock will commence from May 30, 2001. The stock will be repaid at par on May 30, 2021.

Date of Issue and payment for the stock

5. The result of the auction shall be displayed by the Reserve Bank of India at its Fort, Mumbai Office on May 29, 2001. The payment by successful bidders will be on May 30, 2001 i.e. the date of issue.

Interest

6. The coupon rate for the securities will be set at the cut-off yield to maturity rate decided in the auction. The interest will be payable half-yearly on November 30 and May 30.

By Order of the President of India

D. SWARUP, Jt. Secy.